

# W GŁOS NARODU

Informacyjny dziennik demokratyczny

Nr. 173

Częstochowa, czwartek 25 lipca 1946 r.

Rok II.

## Traktat pokojowy z Finlandią

LONDYN (PAP). — Ag. Reutersa donosi, że na mocy projektu traktatu pokojowego pomiędzy państwami sprzymierzonymi a Finlandią, uzgodnionym na konferencji paryskiej, Finlandia ma odstąpić na rzecz ZSRR prowincję fińską Petsamo. Związek Radziecki wyrzeka się prawa do półwyspu Hanko, a Finlandia znajduje się na wydzierżawienie Związkowi Radzieckiemu terytorium oraz wód terytorialnych w celu urządzenia bazy morskiej w okolicy Porkkala Udo. Na mocy traktatu Finlandia również wyraża zgodę, stosownie do warunków zawieszenia broni, na użytkowanie przez Związek Radziecki dróg kolejowych i lotniczych, niezbędnych dla transportu, personelu i frachtu ze Związku Radzieckiego do bazy morskiej w Porkkala Udo i potwierdza prawo udzielone Związkowi Radzieckiemu do nieskrepowanego posługiwania się wszystkimi drogami komunikacyjnymi pomiędzy Związkiem Radzieckim a terytorium dzierżawionym w okolicy Porkkala Udo. Poza tym granice Finlandii pozostają niezmienione i przebiegają zgodnie z traktatem, zawartym z Finlandią po zakończeniu wojny radziecko-fińskiej we wrześniu 1944 r.

Traktat pokojowy z Finlandią nie dotyczy Stanów Zjednoczonych, które nigdy nie znajdowały się w stanie wojny z tym krajem. We wstępie do traktatu wyrażone zostało uznanie dla Finlandii za lojalne wykonanie warunków zawieszenia broni z września 1944 r. Na mocy klauzuli lotniczych i morskich traktatu wyspy Falandzkie będą zdemilitaryzowane, zgodnie ze status quo. Finlandia musi się ograniczyć do zbrojeń i fortyfikacji koniecznych jedynie dla celów defensywnych. Finlandia jest uprawniona do posiadania armii lądowej w składzie nieprzekraczającym 34.000 ludzi, floty, której personel nie może przekraczać 4.500 osób, a tonaż 10.000 ton oraz lotnictwa o liczebności nie wyżej, jak 3.000 osób. Finlandii nie wolno posiadać samolotów, które służyłyby jako bombowce — z pomieszczeniem wewnętrznym dla bomb. Wreszcie traktat z Finlandią zawiera te same artykuły, co traktat dla Włoch, dotyczące ochrony praw cywilnych, zakazu posiadania specjalnych urządzeń wojskowych, autozryra oraz pomocy przy dozbieraniu Niemiec i ratyfikacji.

LONDYN (BBC). — Rozeszły się nieoficjalne wiadomości, dotyczące szczegółów projektów traktatów pokojowych z Włochami i Finlandią.

Korespondent Reutersa w Waszyngtonie wymienia szczegóły klauzul projektów traktatów z Włochami i Finlandią, co do których Stany Zjednoczone i Wielka Brytania oraz ZSRR i Francja doszły do porozumienia. Według tych informacji armia włoska zostanie ograniczona do 250.000 ludzi, łącznie z karabinierami i wyposażona będzie w 100 czołgów. W skład marynarki włoskiej wejdzie 22½ tys. ludzi, 2 pancerniki, 4 krążowniki i 4 kontrtorpedowce. Lotnictwo włoskie może posiadać najwyżej 25.000 personelu i pozbawione będzie bombowców. Fortyfikacje na północy Włoch będą zburzone. Włochy mają uznać

niepodległość Albanii i Abisynii. Poza tym rząd włoski ma zapewnić wolność prasy, publikacji, zebrań oraz zagwarantować prawa wszystkich osób, znajdujących się pod jego jurysdykcją.

Wielkie mocarstwa uznają całkowicie rolę, jaką odegrały Włochy w ostatnim stadium wojny.

Korespondent Reutersa donosi, że traktat z Finlandią będzie podpisany tylko przez Wielką Brytanię i Związek Radziecki, ponieważ Stany Zjednoczone nie były z Finlandią w stanie wojennym. Klauzule projektu traktatu z Finlandią potwierdzają w zasadzie radziecko-fiński układ o zawieszeniu broni z 1944 r. Na mocy traktatu pokojowego ZSRR obejmie bazę morską w pobliżu Helsinek. Armia Finlandii zostanie ograniczona do 34.000 ludzi, lotnictwo do 3.000 ludzi. Reparacje wojenne według Reutersa będą wynosić w towarach 75 milionów funtów szterlingów i będą spłacane w ciągu 8 lat.

NOWY JORK. — Wielka Brytania i Stany Zjednoczone domagają się opublikowania projektów traktatów jeszcze przed konferencją pokojową, czemu jednak sprzeciwia się Francja.

Paryskie biuro dziennika „New York Herald Tribune” informuje o klauzulach traktatów z pozostałymi satelitami osi. — Jedną z najważniejszych klauzul dotyczy redukcji armii, co wyraża się w cyfrach następująco: armia rumuńska ma liczyć 120.000 ludzi, armia węgierska — 65.000 ludzi, armia bułgarska — 55.000 ludzi.

Projekty traktatów przewidują również

ograniczenie floty, lotnictwa i uzbrojenia oraz zmiany terytorialne.

\*

RZYM, 24. 7. — Włoskie ministerstwo spraw zagranicznych wydało oficjalny komunikat zawiadamiający, że Włochy zostały zaproszone do wzięcia udziału w konferencji pokojowej. Na czele delegacji włoskiej stał premier de Gasperi, który uda się do Paryża bezpośrednio po powrocie do Włoch wicepremiera Nenni.

\*

LONDYN, 24. 7. — Rząd brytyjski ustalił skład delegacji na konferencję pokojową. W skład delegacji wchodzi: minister spraw zagranicznych Ernest Bevin, pierwszy lord admiralacji sir Alexander, wiceminister spraw zagranicznych Mac Neil oraz wiceminister skarbu Hall.

### MINISTER BEVIN O TRAKTATACH POKOJOWYCH

LONDYN, 24. 7. — Minister Bevin w głosił w dniu wczorajszym na zebraniu Towarzystwa brytyjsko-holenderskiego przemówienie na temat traktatów pokojowych. Minister oświadczył, że nie jest zadowolony, iż żaden z traktatów nie został do tej chwili jeszcze podpisany. Ratyfikacja traktatów wymaga, zdaniem Bevina, rozstrzygnięcia w trzech punktach, dotyczących: 1) traktatów z b. satelitami „osi”, 2) uregulowania przyszłości samych Niemiec i 3) ostatecznego ustalenia losów Japonii i państw Dalekiego Wschodu.

## La Passionaria do Polaków

WARSZAWA, 24. 7. — Słynna działaczka demokratyczna hiszpańska Dolores Ibarruri nadesłała do Warszawy depeszę, w której dziękuje Dąbrowszczakom za ich bohaterski udział w walkach o wolność ludu hiszpańskiego oraz wyraża podziw dla wyzwolonej Polski, która obecnie „mocnym krokiem zmierza ku świetlanej przyszłości”. Depesza kończy się słowami: „Dziękuję wam, bracia, za waszą dzielność w naszych walkach o wolność i dziękuję wam, żeście z upokorzonej i pogubionej Polski stworzyli wolny naród demokratyczny”.

LONDYN, 23. 7. — Londyński „Daily Herald” podaje tekst manifestu uchwalonego przez Radę Centralną Kongresu brytyjskich Zw. Zaw., wydanego w dziesiątą rocznicę buntu gen. Franco przeciw republikanowskiemu rządowi Hiszpanii. W manifeste wyrażone jest żądanie natychmiastowego i zdecydowanego skończenia z reżimem gen. Franco w Hiszpanii i postawienia tego żądania na Zgromadzeniu Generalnym ONZ. Manifest stwierdza następująco, że brytyjski ruch zawodowy zawsze przeciwny był reżimowi Franco i jego metodom oraz zawiera jeszcze jeden apel do rządu Wielkiej Brytanii o zerwanie stosunków dyplomatycznych z generałem Franco.

PRAGA, 23. 7. — Towarzystwo Przyjaźni Demokratycznej Hiszpanii w Czechosło-

wacji uchwaliło rezolucję przeciwko reżimowi gen. Franco w Hiszpanii i wysłało depeszę do delegata ZSRR w Radzie Bezpieczeństwa Andrzeja Gromyko, zawierającą wyrazy wdzięczności za zdecydowaną walkę z tym reżimem. Depesza kończy się stwierdzeniem, że bez wolności w Hiszpanii nie można zapewnić wolności Czechosłowacji i demokracji w Europie.

BUKARESZT, 23. 7. — Podobną rezolucję uchwalaono na wielkim zgromadzeniu w Bukareszcie, zorganizowanym przez generalną konferencję pracy i demokratyczny związek kobiet oraz inne organizacje.

### B. WIĘZNIOWIE HITLERYZMU U PREM. OSÓBKIMORAWSKIEGO

WARSZAWA, 24. 7. — Premier Osóbka-Morawski wraz z małżonką przyjmowali w dniu wczorajszym delegatów zagranicznych, przybyłych na kongres Związku b. więźniów hitlerowskich więzień i obozów koncentracyjnych.

Na kongresie tym została powzięta rezolucja stwierdzająca, że reżim gen. Franco w Hiszpanii stanowi groźbę dla pokoju i bezpieczeństwa świata oraz wywołującą do podjęcia wszelkich środków celem zlikwidowania reżimu w Hiszpanii i umożliwienia rządowi republikańskiemu wprowadzenia na jego miejsce ustroju demokratycznego.

## Wybory w Turcji

ANKARA (Reuter) — Według ostatnich doniesień w 58 prowincjach partia republikańsko-ludowa zdobyła 356 miejsc w nowym parlamencie. Opozycyjna partia demokratyczna osiągnęła 65 mandatów. Jak głoszą wieści nieoficjalne w stolicy Turcji partia republikańsko-ludowa otrzymała 17 mandatów.

LONDYN (PAP). — Agencja Reutersa donosi, że republikańska partia ludowa (partia rządu tureckiego) osiągnęła większość w 46-ciu okręgach 35-ciu prowincji tureckich, zgodnie z nieoficjalnym sprawozdaniem o wynikach niedzielnych powszechnych wyborów. W prowincjach tych partia demokratyczna — główna partia opozycyjna — uzyskuje większość tylko w niewielu okręgach. W pozostałych prowincjach, łącznie z Ankara, Stambułem, Izmir, wyniki są niekompletne, gdyż obliczanie głosów zakończy się dopiero w środę rano. Przypuszcza się, że partia demokratyczna otrzyma około 65 miejsc — z ogólnej liczby 465 w nowym zgromadzeniu narodowym.

### „TRIEST WINIEN BYĆ REPUBLIKĄ JUGOSŁOWIAŃSKĄ”

NOWY JORK, 24. 7. — Nowy ambasador jugosłowiański w Stanach Zjednoczonych Saba Kasanovic oświadczył na konferencji prasowej, że Jugosławia nie zgodzi się nigdy na umiędzynarodowienie Triestu, natomiast żąda, aby z Triestu utworzyć jedną z republik federacyjnych Jugosławii o statusie całkowicie demokratycznym, zagwarantowanym przez Wielką Czwórkę.

Jednocześnie ambasador oświadczył, że przysłanie do Triestu krążownika amerykańskiego należy uważać za groźbę dla Jugosławii.

### ODROZCZENIE DOŚWIADECZEN Z BOMBA ATOMOWA

NOWY JORK (PAP). — Jak komunikuje radio nowojorskie, admirał Blandy, kierownik doświadczeń atomowych, oświadczył na atolu Bikini w poniedziałek, że ze względu na zły stan pogody doświadczenie podwodne wybuchu bomby atomowej, wyznaczone na środę prawdopodobnie musi być odroczone.

### ZLIKWIDOWANIE NOWEJ BANDY HITLEROWSKIEJ

WARSZAWA, 24. 7. — Na terenie powiatu bolesławieckiego na Dolnym Śląsku zlikwidowano nową organizację niemiecką hitlerowską pod nazwą „Freie Deutschland”. Celem działalności tej organizacji było oderwanie od Polski Ziem Odzyskanych, a operowała ona głównie na terenie powiatu bolesławieckiego. M. in. członkowie bandy spalili największą w Polsce fabrykę dachówek, narażając skarb państwa na milionowe straty. Wkrótce 40-tu członków bandy stanie przed wojskowym sądem rejonowym we Wrocławiu.

### STRAJK W SINGAPOORE

LONDYN (PAP). — Agencja Reutersa donosi, że kilka tysięcy robotników w Singapoore rozpoczęło w poniedziałek strajk po zerwaniu rokowań w sprawie podwyżki płac.

## Proces Flandina

LONDYN (PAP). — Korespondent Agencji Reutersa dowiadywa się z kół miarodajnych, że na procesie Flandina, który rozpocząć się ma przed sądem najwyższym w Paryżu, stanie w obronie syn Churchilla Rudolf Churchill.

Z tych samych źródeł pochodzi wiadomość, jakoby w aktach sprawy Flandina znajdował się list Churchilla, w którym wyrażał on swe zadowolenie z powodu zajęcia przez Flandina stanowiska zajmowanego dotychczas przez Lavala, oraz podziw dla zachowania się Flandina w czasie walk we Francji i lądowania sojuszników w północnej Afryce.

PARYŻ, 24. 7. — W Paryżu rozpoczął się proces przeciwko b. premierowi Etienne Flandinowi. Flandin nazywany jest we Francji „nadawcą monarchijskiego telegramu”, ponieważ on to wysłał do Hitlera po Monachium depeszę gratulacyjną. Proces zapowiada się bardziej sensacyjnie, aniżeli inne procesy rządu Vichy, ponieważ obrońcą powołano szereg znanych osobistości na świadków, a m. in. Winstona Churchilla. Oskarżony o zdradę narodu francuskiego Flandin był premierem rządu, a po kapiitulacji ministrem spraw zagranicznych w rządzie Vichy.

## Rewolta antyrządowa w Boliwii

LONDYN (PAP). — Agencja Reutersa donosi, że zgodnie z wiadomościami, nadeszłymi w poniedziałek do Nowego Jorku w Boliwii, gdzie wybuchła rewolta antyrządowa, 2000 osób zostało zabitych, powieszono 37-letniego prezydenta Gualberto Villaroel i zabito kilku ministrów. W raporcie dodano, że rewolucjonisci, którzy obalili reżim Gualberto Villaroela, mianowali już 3 członków nowego gabinetu, na czele którego stanął prezes sądu najwyższego w Boliwii Jonje Guittierrez, zaś jednym z ministrów został sędzia sądu najwyższego Nestor Guillen. Dodano, że pierwszym czynem rządu było wydanie dekretu zwalnającego wszystkich więźniów politycznych i zezwalającego na powrót wszystkich wygnańców politycznych. Villaroel doszedł do władzy po zamachach zbrojnych w grudniu 1943 r. Zabójstwo prezydenta zostało dokonane nazajutrz po powstaniu studentów i starciu, w czasie którego wojsko strzelało do tłumu studentów.

LONDYN (PAP). — Agencja Reutersa donosi, że zgodnie z depeszą nadeszłą do No-

wego Jorku z La Paz stolicy Boliwii i podpisana przez sekretarza Junty Raula Calvimontesa sąd najwyższy w La Paz przejął rząd w Boliwii.

LONDYN (PAP). — Agencja Reutersa donosi, że rzecznik amerykański w ministerstwie spraw zagranicznych oświadczył, iż rząd Stanów Zjednoczonych zamierza przeprowadzić narady z republikanami amerykańskimi w sprawie uznania nowego rządu w Boliwii. Koła dyplomatyczne w Waszyngtonie sądzą, że rząd w Boliwii zostanie szybko uznany i stosunki z nim nawiązane będą lepsze, aniżeli z reżimem Villaroela, który uchodził za dyktatora. Z uznaniem przyjęto w Waszyngtonie ogłoszenie przez nowy rząd w Boliwii, że uszanowane zostaną swobody obywatelskie.

### ŻĄDANIA TERYTORIALNE W AMERYCE ŁACIŃSKIEJ

LONDYN (PAP). — Agencja Reutersa donosi, że szereg państw w Ameryce Łacińskiej występuje z rewizją granic i żąda uregulowania kwestii spornych terenów. Ar-

gentyna domaga się zwrotu Wysp Falklandzkich, Chile „zastrzega sobie prawo” do Wysp Sztetlandzkich i Ziemi Grahama, a Gwatemala żąda portu Belize w brytyjskim Handurasie. Także Urugwaj domaga się zwrotu Martin Gracina wyspy na rzecze La Planta, na której rząd argentyński wybudował więzienie wojskowe. Obecnie wysępka ta ma niewielkie znaczenie, lecz w razie konieczności może być użyta jako baza, z której można opanować rzekę La Plata, stanowiącą granicę między Argentyną i Urugwajem. Ruch rewindykacyjny mający na celu zwrot wyspy Urugwaju został zapoczątkowany otwartym listem do sprawy, napisanym przez historyka urugwajskiego dr. Salterana Heerera.

Dotychczasowa kampania rozpoczęta przez dr. Heerera znalazła niewielki odzew wśród ludności urugwajskiej, lecz ponieważ jest to rok wyborów w tym kraju, jest rzeczą całkowicie możliwą, że większy ruch w tej kwestii rozpocznie się tuż przed wyborami, które mają odbyć się w listopadzie.



## Na arenie międzynarodowej

## Aktualia światowe

## Kompromisy

To, że konferencja czterech ministrów spraw zagranicznych mogła szczęśliwie przebrnąć przez rafa nieprzeliczonych trudności i wbrew najsceptyczniejszym horoskopom przedyskutować cały szereg problemów, powziąć odpowiednie uchwały i ustanowić już nawet termin konferencji pokojowej na dzień 29 lipca b. r. świadczy o dobrej woli wszystkich uczestników obrad i wzajemnej skłonności do kompromisów.

Najmniej trudności nastroczały sprawy traktatów pokojowych z państwami bałkańskimi i Finlandią. Powodem obszerniejszej dyskusji i kościła niezgody na kilka dni była kwestia odszkodowań włoskich dla ZSRR. Związek Radziecki żądał 100 milionów do larów odszkodowań, które spłacone byłoby z obecnej produkcji przemysłu włoskiego. Zdaniem jednak przedstawicieli państw anglosaskich, takie załatwienie sprawy wpędziłoby Włochy w trudności gospodarcze, co w konsekwencji odbiłoby się na przywróceniu w tym państwie normalnych stosunków. W ostateczności zgodzono się na zapłacenie Związkowi Radzieckiemu 100 milionów dolarów produkcji włoskiej, ale dopiero po upływie dwóch lat.

Bez większych trudności osiągnięto natomiast porozumienie w sprawie wycofania wojsk anglo-amerykańskich z Włoch. Postanowiono, że w ciągu 90 dni od daty podpisania traktatu pokojowego Anglicy i Amerykanie opuszczą Włochy, a w ciągu takiego samego 90-dniowego terminu wojska ZSRR wyjdą z Bulgarii.

Ponieważ osiągnięcie kompromisu odnośnie kolonii włoskich nie przechodziło łatwo zastosowano metodę unikania zadrażnień i przesunięto rozwiązanie tej kwestii na jeden rok. Włochy jednak muszą zrezygnować ze swoich kolonii do czasu ostatecznego załatwienia problemu tego, a w międzyczasie zawiadywać koloniami włoskimi będzie Wielka Brytania. Natychmiast jednak muszą Włochy oddać Dodekanęz Grecji.

Sprawa Triestu tylekroć omawiana w prasie jest już dostatecznie przeanalizowana i wiadomo, że obszar ten ma być międzywojewódzki, przyczem Gorycja i Monfalcone pozostaną w granicach Włoch.

Gdy wyczerpano problemy stosunkowo łatwiejsze przystąpiono do omówienia terminu konferencji pokojowej. Porozumienie osiągnięto i jak wiadomo już za kilka dni zbiorą się w Paryżu przedstawiciele 21 państw zaproszonych na konferencję, na dzień 29 b. m.

Pozostała do załatwienia sprawa najtrudniejsza. Unieszkodliwienie Niemiec i bratniej Austrii.

Wysuwane przez anglosasów propozycje musimy stanowczo uznać za niedostateczne. My, którzy poznaliśmy co to groza niemiecka, co to odradzający się wiecznie niemiecki imperializm, my którzy dobrze wiemy co to znaczy sąsiedztwo z Niemcami, zaskoczeni byliśmy poprostu niewiarygodnie naiwną propozycją rządu Stanów Zjednoczonych, przewidującą tylko kontrolę przemysłu niemieckiego przez lat 25. Okres ten jest stanowczo za krótki, by Niemcy przestali być groźne dla otoczenia. Trzeba wychować całe nowe pokolenie, które przestało by żyć myślą o wojnie i doniośle wtedy znieść kontrolę przemysłu. Dlatego minister spraw zagranicznych ZSRR Mołotow postawił wniosek o przedłużeniu tego okresu do lat 40 i nałożenie na Niemcy odszkodowania w wysokości 10 miliardów dolarów. A odszkodowanie to musiałyby być zapłacone nie tylko z produkcji przemysłu niemieckiego, ale również z substancji majątkowej. Ponieważ i Francja postawiła sprawę bardzo radykalnie ze swojego punktu widzenia — osiągnięcie wspólnej płaszczyzny w czasie tych obrad było niemożliwe, przesunięto tedy na listopad rozwiązanie sprawy niemieckiej. Do tego czasu świat będzie miał dosyć czasu do zastanowienia się nad projektem Bevina w sprawie federacji niemieckiej.

## Plan Bevina

Wychodząc z założenia, że Niemcy właściwie nigdy nie były państwem jednolitym, że naturalnym dążeniem kulturalnym i administracyjnym, nie mówiąc już o względach politycznych i względach bezpieczeństwa światowego, jest ustrój federacyjny, minister spraw zagranicznych Wielkiej Brytanii Ernest Bevin wysunął projekt przekształcenia rzeszy niemieckiej na państwo federacyjne.

Zgodnie z planem Bevina Niemcy podzielone będą na siedem państw: 1) Państwo Fryzjskie obejmujące miasta hanzeatyckie oraz Szlezwig-Holsztyn, 2) Hanower w jego historycznych granicach łącznie z małymi księstwami Brunswik i Lippe, 3) Państwo Westfalskie, czyli zagłębie przemysłowe, 4) Wielka Hesja, 5) Państwo Szwabskie, 6) Bawaria oraz 7) Państwo Frankońskie, w którego skład weszłyby Palatynat i południowa część Badenu i Nadrenii.

Liczba tych państw mogłaby być ewentualnie powiększona do dziesięciu lub dwunastu w razie zgody Związku Radzieckiego na projekt Bevina.

Wszystkie państwa te podlegać będą federacyjnemu parlamentowi, który jednak

będzie miał jedynie władzę łączącą i nie będzie mógł rozkazywać krajom-członkom. I rzecz najważniejsza: federacyjny parlament niemiecki kontrolowany będzie przez Narody Zjednoczone.

Dla podkreślenia słuszności planu Bevina przytoczyć można szereg argumentów. Będziemy jednak szczerzy stwierdzając, że przez rozbięcie Niemiec na szereg państw powstanie sytuacja, która uniemożliwi jakiegokolwiek marzenia o pangermańskiej idei podboju świata.

Jest rzeczą możliwą, że już w listopadzie projekt Bevina będzie przedmiotem szczegółowej dyskusji, w tym to bowiem miesiącu zbierze się Wielka Czwórka już po

## Konferencji Pokojowej

Obecnie cały świat żyje pod wrażeniem tego spotkania, w którym wezmą udział następujące państwa: Stany Zjednoczone, ZSRR, Wielka Brytania, Francja, Chiny, Polska, Jugosławia, Australia, Belgia, Norwegia, Ukraina, Białoruś, Indie, Kanada, Nowa Zelandia, Grecja, Czechosłowacja, Abisynia, Afryka Południowa, Brazylia i Holandia.

Przedmiotem obrad będą traktaty poko-

jowe z byłymi satelitami „osi“, to znaczy z Węgrami, Rumunią, Finlandią, Bułgarią i Włochami. Niejednokrotnie pisaliśmy już, że traktaty podpisane będą przez poszczególne państwa tylko w tym wypadku, o ile dane państwo pozostawało w stanie wojny z odnośnym satelitą „Osi“. Tak więc traktat pokojowy z Finlandią podpiszą jedynie Związek Radziecki i Wielka Brytania, podczas gdy Chiny będą wykluczone zarówno od tego traktatu jak i od traktatów z państwami bałkańskimi.

Mimo, że projekty traktatów pokojowych analizowane będą na posiedzeniach komisji a następnie przedstawiane na plenum konferencji pokojowej, — to jednak ostateczna aprobata należy do Wielkiej Czwórki.

Tutaj więc należy szukać wytłumaczenia ostatnich podróży greckiego premiera Tsaldarisa do Londynu, a węgierskiego premiera Nagya do Waszyngtonu. Aczkolwiek bowiem schematy traktatów są gotowe, to jednak premierzy zainteresowanych państw uważają, że w drodze zakulisowych rozmów mogą także osiągnąć pewne korzyści.

Piotr Proch.

## Nowa ordynacja wyborcza w Rumunii

BUKARESZT (PAP). — Wszystkie dzienniki na pierwszej stronie przynoszą wiadomość o podpisaniu przez króla Michała ordynacji wyborczej, która natychmiast została przesłana do publikowania. — Dzienniki podkreślają, że przed złożeniem podpisu król przyjął d-ra Groze, Tatarescu, Petrascanu, Maniu i Bratianu. Ostateczny tekst ordynacji zawiera następujące zmiany: 1) Władza ustawodawcza należy wspólnie do króla i Zgromadzenia Narodowego. 2) Prawo głosu posiadają obywatele pełnoletni od 21 roku życia poczwarszy, a wybranym na posła może być każdy obywatel pełnoletni, który ukończył 25 lat. 3) Zgromadzenie Narodowe składa się będzie z 406 posłów. 4) Posłowie są wybierani na przeciąg lat pięciu. 5) Ordynacja przewiduje tworzenie specjalnych okręgów wyborczych. 6) Listy wyborcze mają być sporządzone w ciągu 2 miesięcy. 7) Pozbawieni prawa głosu zostali zbrodniarze wojenni, osoby odpowiedzialne za klęskę kraju, skazani za przestępstwa antydemokratyczne, dygnitarze rządów Antonescu, członkowie Żelaznej Gwardii i partii Cuza, kierownicy Centrali Żydowskiej, założyciele Towarzystwa Przyjaźni Rumuńsko-Niemieckiej i Węgiersko-Niemieckiej,

ochotnicy w wojnie przeciw narodom zjednoczonym.

Okręg wyborczy obejmuje obszar powiatu. Pracownicy i wojskowi służby czynnej mogą głosować w specjalnych obwodach wyborczych. Opozycja zwalczała ordynację wyborczą, a w szczególności część, dotyczącą systemu głosowania, nie wypowiedziała się ona jednak przeciw braniu udziału w wyborach.

## Spisek antyrządowy w Wenezueli

LONDYN (PAP). — Agencja Reutersa do nosi, że w stolicy Wenezueli Caracas aresztowano wiele osób zamieszanych w spisku przeciw rządowi. Prezydent Wenezueli Romulo Betancourt wybierał się właśnie w tym czasie do Meksyku. Inspiratorem spisku miał być b. prezydent Wenezueli, przebywający obecnie na wygnaniu w Kolumbii, generał Eleazar Lopez Contreras. Aresztowano m. in. dr. Plenry Pnello i przewodniczącego prawicowej organizacji politycznej „Copei“ Samcheza.

## Obrady Naczelnej Rady Odbudowy miasta stołecznego Warszawy

WARSZAWA (PAP). — W niedzielę, dnia 21 lipca, w wigilię święta odrodzenia Polski obradowała w Warszawie w sali kołunowej Prezydium Rady Ministrów druga plenarna sesja Naczelnej Rady Odbudowy m. st. Warszawy, najwyższej instancji o charakterze społecznym i obywatelskim, powołanej do skoordynowania wysiłków i wytyczenia planów odbudowy i przebudowy Warszawy.

W plenarnym posiedzeniu uczestniczyli członkowie N. R. O. W. w liczbie przeszło 200 ze wszystkich stron Polski. Obrady otworzył przewodniczący N. R. O. W. Prezydent Bierut, mówiąc m. in., że dzisiaj za gadanieniem przywrócenia Warszawie godności stolicy nie jest przez nikogo kwestionowane. Dzisiaj wszyscy widzą, że Warszawa powstanie, że będzie stolicą Polski, że odbudowa Warszawy nie jest mrzonką. Prezydent stwierdza, że w tej odbudowie w ciągu minionego okresu czasu przyjęli udział sfery robotników, inżynierów, architektów, planistów, szerokie masy ludzi, nie tylko z Warszawy, ale z całego kraju, którzy rozumieli całkowicie wartość i realność hasła odbudowy stolicy kraju, znaczenie tego hasła dla przyszłej wielkości Polski i pośpieszyli z pomocą Warszawie.

Uczestniczy w odbudowie najbardziej przodująca część naszego społeczeństwa, ci którzy odrazu uwierzyli w przyszłość Polski demokratycznej, odrazu weszli w szeregi jej budowniczych.

Otwierając dzisiejsze posiedzenie — kończy Prezydent — chcę powitać nowych członków N. R. O. W. na czele z tymi, którzy wrócili do Polski, wielkimi poetami Władysławem Broniewskim i Julianem Tuwimem, których witam w szeregach N. R. O. stolicy.

Z kolei Prezydent Bierut wreczył pracownikom zasłużonym przy odbudowie Warszawy i mostu Poniatowskiego odznaki i dyplomy Odbudowy Warszawy. Po zatwierdzeniu przez plenum NROW składu i sprawozdania Komitetu Wykonawczego N. R. O. W., szczegółowe sprawozdanie złożył inż. Roman Piotrowski — kierownik B. O. S-u i wiceprezydent m. st. Warszawy.

Na podstawie danych i wykresów wynika — mówi inż. Piotrowski — że na lewym

brzegu Wisły zniszczono 66.961.500 m<sup>3</sup> budynków, co stanowi 87 proc., na prawym brzegu Wisły uległo zniszczeniu 11.135.750 m<sup>3</sup> budynków, co stanowi 42 proc. zakładów przemysłowych zniszczono 91 proc., gmachów państwowych 80 proc., gmachów samorządowych 85 proc., gmachów szkolnych 75 proc. Komunikacja tramwajowa została zniszczona w 90 proc., mosty w 100 proc. Taki był obraz stolicy po jej uwolnieniu. Przez ten krótki okres czasu b. dużo zrobiono. Elektryczność daje moc 49300 kw., na do be, wodociąg dostarcza 100 tys. m<sup>3</sup> wody filtrowanej na dobę, nawodniono sieć 436 km., gazownia wytwarza 40.000 m<sup>3</sup> gazu. Długość linii tramwajowych w ruchu wynosi 79 km., liczba wozów tramwajowych 150 tys. Ilość odbudowanych i będących w remoncie budynków wynosi 5412 tys. m<sup>2</sup>, ilość mieszkań przyłączonych do sieci elektrycznej wynosi 80 tys. 6284 nieruchomości włączono do sieci wodociągowej, a 1324 do sieci gazowej. Sprawozdanie z prac komitetu odbudowy stolicy złożył prezydent Warszawa Stanisław Tołwiński. Wygłosił następny referat Wiceminister Obrony Narodowej gen. dyw. inż. Spychalski. Po przemówieniu Minister Przemysłu Hilary Minc wygłosił referat p. t. „Odbudowa przemysłu warszawskiego“. „Plan odbudowy Warszawy — rozpoczął Minister Minc — musi uwzględniać — jako jeden z niezbędnych elementów odbudowy gospodarki warszawskiej, a w szczególności podstawowy element tej gospodarki (odbudowę przemysłu warszawskiego). W r. 1937 mieliśmy — mówi Minister Minc — nie licząc rzemiosła 2672 zakładów, w których pracowało przeszło 88 tysięcy ludzi. Ilość zatrudnionych robotników w przemyśle, łącznie z rodzinami, stanowiła w stosunku do całości ówczesnej ludności Warszawy około 27 proc. Warszawa była także poważnym ośrodkiem przemysłowym i robotniczym. Jeżeli chodzi o analizę przemysłu warszawskiego — to trzeba stwierdzić, że przemysł warszawski w całym szeregu dziedzin zajmował miejsce dominujące w przemyśle polskim. Warszawski przemysł poligraficzny stanowił, jeżeli chodzi o liczbę zatrudnionych 55 proc. ogółu zatrudnionych w poligrafii w Polsce. Przemysł elektrotechniczny stanowił 43 proc. ogółu zatrudnionych

## Z Niemiec okupowanych

## Niemcy są zbyt silne

Londyn (ZAP). — Korespondent „The People“ pisze, że sprawozdanie Międzynarodowego Komitetu dla studiów zagadnień europejskich zawiera sensacyjne oskarżenie, jakoby sprzymierzeni uczynili zbyt mało w kierunku ograniczenia siły przemysłowej Niemiec i możliwości ich odrodzenia gospodarczego. Sprawozdanie takie przesłano czterem ministrom do specjalnego rozpatrzenia. Komitet jest zdania, że przedstawienie sprawy, jakoby przemysł niemiecki uległ już takim ograniczeniom, że niebezpieczeństwo z tej strony zostało uchylone n. lat 15 do 20, pozbawione jest wszelkich podstaw. Na dowód przedstawia się następujące fakty: na 120 kopalni w Zagłębiu Ruhry ciężko uszkodzonych było tylko 15. Wszystkie są już w ruchu. Z końcem roku 1945 już wszystkie wielkie niemieckie huty żelazne i stalowne gotowe były do pracy. Przeważna część fabryk azotu może wkrótce rozpocząć produkcję. Największy na świecie koncern chemiczny I. G. Farben posiada fabryki stosunkowo mało przez wojnę dotknięte i roztoczył znowu kontrolę nad siecią swych agentów na całym świecie. Zakłady Kruppa pracowały w dniu zwycięstwa w 60 proc. (tp)

## Austria nie chce wydać własności ponemieckiej

Wiedeń (ZAP). — W związku z zarządzeniem gen. Kurassowa, który nakazł całą własność ponemiecką we wschodniej Austrii przekazać władzom sowieckim, Austriacy zwrócili się do przedstawicieli amerykańskich. Amerykanie rozpoczęli z przedstawicielami sowieckimi rozmowy porozumiewawcze. Chodzi o ustalenie, co należy uważać za własność ponemiecką. Według propozycji austriackiej i amerykańskiej, za własność taką można uważać tylko to, co było niemieckie przed rokiem 1939, albo zostało przywiezione do Austrii z Niemiec w czasie wojny. Pismo wyjaśniające stanowisko amerykańskie pod pisanie przez gen. Mac Clarca, zostało doręczone gen. Kurassowowi oraz kanclerzowi Figlowi.

## W kilku wierszach

Frankfurt n/M. — Sprawcy głośnej kradzieży klej notów koronnych księżstwa heskiego kpt. armii amerykańskiej Durant i jego żona zostali przez policję wojskową osadzeni pod strażą w hotelu Carlton we Frankfurcie. Trzech podejrzanych o współudział jest, jak donosi prasa amerykańska, major Watson.

Berlin. — Pismo niemieckie „Neues Deutschland“ komunikuje, że w najbliższym czasie w Hamburgu ma się odbyć posiedzenie przedstawicieli wielkiego towarzystwa elektro-technicznego AEG, w celu omówienia możliwości ponownego zorganizowania koncernu AEG, przez jednoczenie administrowanych zbiorów przedsiębiorstw w jedno towarzystwo przemysłowe.

Berlin. — Na posiedzeniu Sojuszniczej Komisji Kontrolnej postanowiono zlikwidować wszystkie pomniki, głoryfikujące niemiecki militarizm i hitleryzm. Wyjątek stanowią mają pomniki ku czci poległych żołnierzy oraz pomniki prywatne — o ile nie noszą żadnych cech głoryfikacji hitlerzyskiej.

w przemyśle elektrotechnicznym w Polsce. Poważny był udział przemysłu budowlanego, wyrażający się 34 proc. i dość poważny udział metalowego, wyrażający się 15,5 proc. Mówca przechodzi następnie do przedstawienia stanu z lipca 1945 r. t. j. z okresu, z którego rozporządzamy pewnymi cyframi. W okresie tym pracowało na terenie Warszawy 658 średnich i mniejszych zakładów prywatnych, a ogólna liczba zatrudnionych w przemyśle warszawskim wynosiła około 14500. Udział robotników, licząc wraz z rodzinami w stosunku do całości ówczesnej ludności stolicy, z 27 proc., które mieliśmy w 1937 r. do 10 proc.“ Minister Minc nadawanie stan rzeczy w chwili obecnej ze stanem w lipcu 1945 r. „Mamy obecnie dalszy rozwój zakładów przemysłowych prywatnych, ale tym co zaczęliśmy nadawać ton Warszawie, zaczyna okreslać jej przemysłowe oblicze. Są odbudowane w tym roku zakłady państwowe w liczbie 52 większych i średnich zakładów w branży metalowej, elektrotechnicznej, włókienniczej i innych. W rezultacie tej odbudowy mamy zatrudnionych np. przez myślenie metalowym na razie skromnie jeszcze około 3200 robotników. W sumie osiągamy obecnie ogólną zatrudnienie ponad 25000 robotników w przemyśle, z wyłączeniem rzemiosła. Procentowa ilość robotników w stosunku do ogólnej liczby ludności Warszawy pozostaje jeszcze niższa od stanu z 1937 r. i równa się mniej więcej 16 proc. zrobiono w ten sposób, w granicach w jakich to było możliwe, świadomy krok w kierunku kształtowania Warszawy jako ośrodka robotniczego i przemysłowego. W rezultacie t. zw. planu odbudowy przemysłu w Polsce w 1949 r. dojdziemy do ogólnego zatrudnionych w przemyśle w Warszawie około 80 tys. ludzi. Jeżeli uwzględnić, że liczba ludności osiągnie wtedy liczbę ludności z 1939 r., udział ludności robotniczej w stosunku do ogólnej liczby ludności będzie znacznie wyższy, niż przed wojną. Nie będziemy się budować na nowo, będziemy się raczej odbudowywać. Ta odbudowa, obliczana na 3 lata — będzie nas kosztować około 1 i pół miliarda obecnych złotych.“

Po referatach odbyła się dyskusja, po czym plenum przyjęło szereg wniosków i dezyderatów.



# W Wielką Rocznicę

Drużną rocznicę ogłoszenia Manifestu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego obchodzono w Częstochowie solennie, o czym świadczy zarówno powaga uroczystych obchodów, jak i liczny i żywy w nich udział patriotycznie nastrojonych mieszkańców. Ciężkie przeżycia wojenne nauczyły nas rozumieć i cenić to, co stanowi treść słowa „niepodległość” w demokratycznym jego rozumieniu. Wiemy, że oznacza ono nie tylko niezawisłość i suwerenność Państwa Polskiego, lecz że zwiastuje nam ono również ziszczenie wiekowych marzeń o równości, braterstwie, sprawiedliwości społecznej i jedności Narodu Polskiego. Nasze przeżycia w chwili Święta Niepodległości są żywym tego dowodem.

## Capstrzyk

W niedzielę poprzedzającą Święto Niepodległości był wyznaczony na godzinę 8-mą wieczorem capstrzyk wojskowy, połączony z ceremonią złożenia wieńców na grobie Nieznanego Żołnierza, na Miejsu Straceń oraz pod pomnikiem żołnierzy V Armii Gwardyjskiej, która wyzwoliła Częstochowę. Mimo uporczywego deszczu punktualnie o godz. 8-ej na plac Stalina przybywa za swoją orkiestrą wojsko. Niebawem zaczynają nadciągać przedstawicieli stronnictw politycznych, związków i organizacji. Wśród przybywających z wieńcami dostrzegamy ustawiające się kolejno za wojskiem reprezentacje: Zarządu Miejskiego, PPR, Rady Zw. Zaw., SD, fabryk: „Aniolów”, „Ogniwo”, „Edka”. Zw. Weteranów Śląskich, Harcerzy, Ligi Kobiet, Zw. Partyzantów i innych. Nowi wieńcy przybywają. Około godz. 9-jej pochód rusza. Przy grobie Nieznanego Żołnierza głębokie wrzaski wywołuje może nie tyle sam ceremoniał składania wieńców przy dźwiękach marsza pogrzebowego, ile uprzedni apel poległych. Kolejne wywołanie nazwisk poległych bohaterów i podawanie w odpowiedzi daty śmierci i miejscowości, gdzie oddali życie za Ojczyznę, stawia nam naraz przed oczyma cała ta — jakże długa — zwycięska a krzyżowa droga, jaką zaszła trupami swoich żołnierzy Armia Polska od Lenino aż do Berlina. To już nie historia, nie legenda — to rzeczywistość!

Pod pomnikiem znów rozbrzmiewają dźwięki marsza żałobnego, wojsko oddaje honory, podstawę pomnika pokrywają wieńce. Tyle może zrobić człowiek dla wyrażenia najgłębszej czci zwycięskiemu bohaterstwu.

Z powodu spóźnionej pory składanie wieńców na Miejsu Straceń i pod pomnikiem V Armii Gwardyjskiej zostało odłożone do następnego ranka.

## Przed Szczytem

Nazajutrz pochmurny ranek przeobraża się nieznacznie w pogodny dzień słoneczny. Już od godz. 9-jej rano ścigają na plac przed Szczytem poszczególne ugrupowania organizacyjne ze swoimi sztandarami oraz mieszkańcy Częstochowy. W godzinę później, gdy spojrzeć ze Szczytu, cały plac w dole zatłoczony. Poglówie ludzkie w połączeniu z dzisiejszymi różnokolorowymi strojami wygląda jak kwieć obramowany na przedzie długim i gęstym szeregiem sztandarów. A jeszcze bliżej przedstawiciele władz i wyciągnięte szpalery wojska, harcerzy i straży ochrony kolei. Na szczyt przybywa orkiestra kolejowa, ażeby przegrywać w czasie uroczystego nabożeństwa. Nabożeństwo odbywa się w ciszy i skupieniu i słychać tylko muzykę i komendy wojskowe dla oddania honorów podawane na sygnał trąbki z góry.

Kazanie po nabożeństwie wygłasza przy mikrofonie ks. dr. Pajak. „Mamy dziś narzeczcie Polskę wolną — głosi — i musimy wyteżyć wszystkie siły, ażeby dla niej z pożytkiem pracować. Źródłem tej siły było i jest dla Polaków zawsze żywe odczucie istnienia — poza bytem doczesnym — świata duchowego.

## Defilada

Plac Stalina otoczony z trzech stron tłumem publiczności. Na trybunie widzimy obok przedstawicieli władz państwowych nowoprzybyłego delegata Ministerstwa Obrony Narodowej płk. Garbowskiego. — Pierwsze przybywają orkiestry: kolejowa i Ochotniczej Straży Pożarnej. Po paru minutach pojawia się grająca marsza orkiestra wojskowa, poprzedzając czoło defilady. Przed trybuną przeciągają, przebiegają, w paradnym marszu: wojsko, milicja,

straż ochrony kolei, straż pożarna, Związek b. Uczestników Walk Zbrojnych o Niepodległość i Demokrację, b. więźniowie obozów koncentracyjnych, a potem związki młodzieżowe, stronnictwa polityczne, organizacje społeczne, cechy, związki za-

wodowe, robotnicy poszczególnych fabryk itd. Długi wąż defilady przeciąga przed trybuną, witaną co chwila gromkimi okrzykami „Niech żyją!”, podchwytanymi przez otaczającą plac publiczność.

L. A.

# Polska na drodze do mocarstwa kultury

Na Akademii, odbytej w dniu 22 lipca, w drugą rocznicę odzyskania Niepodległości i w rocznicę ogłoszenia Manifestu PKWN przemawiali w Częstochowie trzej mówcy.

Pierwszy — **prof. Mayzel** zobrazował z punktu widzenia historii okres walki demokracji z faszyzmem od dnia, gdy Hitler rzucił światu wyzwanie o nową dla siebie przestrzeń życiową do chwili, gdy tę przestrzeń dzięki własnej polityce utracił.

Nie powiódł się śmiały plan światoburczego Himmlera, by: „30 milionów Słowian zniszczyć, a resztę wysiedlić za Ural”. — W wojnie zginęło 23 miliony Rosjan i 8 milionów Polaków. Tak, zniszczono Słowian w łeb, przekraczając nawet marzenie pana Himmlera, ale — za Ural nie przesiedlono. Faszyzm został zgnieciony.

W tej przełomowej chwili ukazują się Manifest Lipcowy jako wyraz nowej, wyzwolonej politycznie i społecznie Polski.

Następny przemawiał **poseł Zientarski**, który na wstępie składa hołd wszystkim poległym bohaterom

Poseł Zientarski wyraża imieniem Krajowej Rady Narodowej uznanie wszystkim, którzy od chwili odzyskania Niepodległości nie zawahali się, mimo ciężkich warunków, przystąpić do pracy.

Nie jest ważne  **kto pracuje**, ważne jest dla Polski  **jak pracuje**. Jesteśmy wdzięczni za każde ręce, o ile te ręce są czyste, o ile budują pokój.

W krótkich, poważnych słowach **major Czyż** złożył zapewnienie społeczeństwu cywilnemu miasta, że wojsko jest z tymi, którzy budują jedność, pokój i praworządność.

# Kronika miejscowa

## Wczasy Nadmorskie dla członków Ligi Morskiej

Zarząd Główny Ligi Morskiej organizuje dwutygodniowe wczasy nadmorskie dla członków Ligi Morskiej we wsi Hallerowo, w terminach od 1 — 15 i od 15 — 3 sierpnia b. r. oraz w Postominie (Ustka) od 1 — 15 i od 15 — 30 sierpnia, 1 — 15 września r. b. Opłata od osoby za dzień wraz z utrzymaniem i mieszkaniem wynosi 120 zł.

Z uwagi na szczupłą ilość miejsc — zgłoszenia indywidualne kierować należy natychmiast i bez pośrednio do Zarządu Głównego Ligi Morskiej w Warszawie, Widok 10, z zaznaczeniem, na jaką miejscowość się reflektuje i w jakim terminie.

Z wczasów korzystać mogą tylko członkowie Ligi Morskiej.

Do zgłoszenia należy dołączyć zaświadczenie Władz Ligi Morskiej w Częstochowie — stwierdzające, że ubiegający się o miejsce w jednej z wyżej wymienionych miejscowości jest członkiem Ligi Morskiej.

Zaświadczenia wydaje codziennie Sekretariat Ligi Morskiej, Aleja 53, II piętro, tel. 11-72.

## Noce dyżury aptek

W tygodniu od dnia 22 do 28 b. m. dyżurują apteki:

Z. Monikowski — Aleja N. M. Panny nr. 14;  
J. Zagórski — Aleja Wolności nr. 68.

# Oficjalne oświadczenie delegata Naczelnego D-wa W. P. w sprawie Kościoła Garnizonowego

Zgodnie z rozkazem Naczelnego Dowódcy Wojska Polskiego, Marszałka Polski R. Li. Żymierskiego (Nr. VI, z d. 6. VI. 1946 r.), dnia 9 lipca b. r. przejęty został z zachowaniem wymaganych formalności przez władze i kapelana garnizonu częstochowskiego Wojska Polskiego kościół św. Jakuba jako kościół garnizonowy.

Jak wiemy, kościół ten był kościołem garnizonowym od dnia 11 listopada 1918 roku nieprzerwanie do września 1939 roku, a później pozostawał w posiadaniu kościoła katolickiego i społeczności katolickiej. Donieśro w roku 1943 na skutek usilnych zabiegów Metropoli Prawosławnego Dyocezji w okupacyjnych władz niemieckich w Częstochowie, Radomiu i Krakowie posiadanie kościoła św. Jakuba zostało odejęte gwałtem kościołowi katolickiemu na rzecz miejscowej parafii prawosławnej w związku z przebywaniem podówczas w Częstochowie kilkuset ukraińców — „własowców”, wielonych do armii niemieckiej.

Przywracając stan rzeczy z dnia 1 września 1939 roku wspomniany wyżej rozkaz Naczelnego Dowódcy Wojska Polskiego stanowi wykonanie Manifestu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 21 lipca 1944 roku, który zapowiadał, że własność zabrana przez Niemców kościołowi, zostanie zwrócona prawowitemu właścicielowi.

Dnia 11 lipca 1946 roku odbyło się poświęcenie kościoła i została odprawiona przez administratora kościoła kapłana ks. Z. Stanowskiego kapłana Garnizonu m. Częstochowy pierwsza Msza św. wobec przedstawicieli władz państwowych, samorządowych i społeczeństwa.

Dnia 14 lipca zaś b. r. odbyło się uroczyste nabożeństwo celebrowane przez Ordynariusza Diecezji J. E. ks. dr. Teodora Kubinę w obecności uczestniczących w nabo-

żeństwie przedstawicieli władz cywilnych i wojskowych, organizacyj społecznych i obrzmiej rzeszy wiernych.

Ponieważ już po tych faktach nastąpiła interwencja władz metropolitalnych Kościoła Prawosławnego u czynników rządowych, przyczem w związku z tą interwencją zaistniała potrzeba rychłego wyjaśnienia na miejscu w Częstochowie kilku kwestii natury formalno-prawnej, przeto delegowany został do Częstochowy przez Naczelnego Dowódcę Wojsk Polskich z odpowiednimi pełnomocnictwami w tej materii płk. Garbowski.

Dnia 21 b. m. płk. Garbowski odbył w Zarządzie Miejskim konferencję, w której wzięli udział przedstawiciele miejscowych władz cywilnych, stronnictw politycznych, prasy i organizacji społecznych. W wyniku tej konferencji płk. Garbowski oświadczył wiać, że Naczelne Dowództwo W. P. stojąc na gruncie zapewnienia całkowitej swobody oficerom, podoficerom i szeregowym W. P. wykonywania praktyk religijnych i możliwości odbywania tych praktyk w kościołach garnizonowych przyjmuje do wiadomości i uznaje fakt rewindykacji kościoła św. Jakuba, że świątynia ta pozostaje po wsze czasy kościołem garnizonowym i, że w świetle oczywistych faktów bezzasadne są roszczenia do tej świątyni ze strony miejscowej gminy prawosławnej.

Na tejże konferencji w obecności płk. Garbowskiego omawiano kwestię odwołania się do ofiarności publicznej społeczeństwa katolickiego w celu rychłego urządzenia wewnętrznego kościoła św. Jakuba i wyposażenia go w przedmioty kultu religijnego, ażeby mógł on służyć Żołnierzowi Polskiemu — prawowitemu gospodarzowi kościoła, — który swym bohaterstwem i krwią oraz trudem i znojem żołnierskim sprawił, że odzyskałmy Wolność i prawo

# Na co skarżę się nasi czytelnicy?

ob. Antoni Stobrawa, mieszkaniec gminy Grabówka udał się do urzędu gminnego, celem wykupienia numeru rejestracyjnego na rok 1946/47 do swego roweru. W urzędzie wydano mu cpraw da numer ale na rok 1945/46 a więc normalnie nie ważny. Na zapytanie jednak urzędu udzielił ob. Stobrawie odpowiedzi, że takie właśnie a nie inne numery zostały mu przesłane przez Starostwo Powiatowe.

Zapytujemy teraz, jak ma się zachować nasza Milicja, której słusznym obowiązkiem jest konfiskować rowery zaopatrzone w zeszlaczne numery? czy zatrzymywać każdego „nosiciela” takiego numeru? czy też oszczędzając czas obywateli, lojalnie uiszczających opłaty rejestracyjne, nie sprawdzać swoich podejrzeń na nikim. Ponoć według znanego przysłowia sądowego lepiej omylić się w stosunku do dziesięciu winnych niż skazać jednego niewinnego. Ale co na to skarb państwa?

## Życia kulturalnego

### Repertuar Teatrów Miejskich

#### Sala duża

Ostatnie przedstawienia w sezonie 45/46 r.

„Gdzie diabeł nie może” — komedia w 3 aktach  
R. Niewiarowicza  
dla robotników.

Dziś w środę, 24 b. m. komedia w 3 aktach Romana Niewiarowicza p. t. „Gdzie diabeł nie może”. Obsada premierowa.

Reż. R. Orliński. Oprawa sceniczna Wł. Wagnera.

Przedstawienia te zostały zorganizowane przez Dyrekcję Teatrów i O. M. T. U. R. dla najszerszych warstw robotniczych po najniższych jednolitych cenach.

Pozostałe bilety do nabycia w kasie Teatru od godz. 14-jej do rozpoczęcia przedstawień. Tel. kasy 21-61.

Początek przedstawień o godz. 19.15.

#### Sala Kameralna

Ostatnie przedstawienia w sezonie 45/46 r.

#### „MURZYN”

komedia w 3 aktach Jerzego Szaniawskiego.  
dla pracującej inteligencji.

Dziś w środę, 24 b. m. oraz w dn. 25, 26 i 27 b. m. o godz. 19.15 doskonała komedia w 3 aktach Jerzego Szaniawskiego p. t. „Murzyn”. Obsada premierowa.

Reżyseria E. Glińskiego. Oprawa sceniczna Wł. Wagnera.

Przedstawienia te zostały częściowo zakupione przez Wydział Oświaty i Kultury Zarządu Miejskiego dla pracującej inteligencji po cenach 50 proc. niższych.

Pozostałe bilety do nabycia w kasie Teatru od godz. 14-jej do rozpoczęcia przedstawień. Telefon kasy 21-61.

## Fotoplasticon — „Szwecja”.

Wystawa Plastyków otwarta będzie 4 sierpnia

Zarząd Związku Polskich Artystów Plastyków zawiadamia, że termin otwarcia wystawy został przelożony z dnia 21 b. m. na dzień 4 sierpnia br. Prace składać można do dn. 29 bm. w lokalu Związku, Aleja N. Panny 14 w godz. od 17 do 19.

## Łańcuch ofiar na kolonie letnie

### Bank „Społem” konto 265

Odpowiadając na wezwanie por. Stępnia ob. Wł. Włodarski wpłaca zł 200 i wzywa ob. Michała Szycha; ob. St. Miśkiewicz wpłacił zł 200 i wzywa ob. Bułskiego.

# Sąd Specjalny zbiera wiadomości o Alicji Lucynie Przybylla z domu Brędzel

Prokuratura Specjalnego Sądu Karnego w Warszawie, Ekspozytura w Częstochowie, wzywa wszystkie osoby, mające konkretne informacje o działalności na szkodę Państwa Polskiego i ludności cywilnej polskiej w okresie okupacji niemieckiej Alicji-Lucyny Przybylla z domu Brędzel, u. 10. II. 1916 r., córki Jana i Janiny z d. Waloch, b. funkcjonariuszki policji niemieckiej w Częstochowie, do zgłoszenia się do Prokuratury (Częstochowa, ul. Sobieskiego 7, pokój Nr. 206) w godzinach od 9 do 11.

Tak brzmi oficjalny komunikat. My ze swej strony napewno będziemy wyrażać opinię i nastrojów całej miejscowej ludności, jeżeli na tym miejscu damy wyraz radości z faktu odzyskania przez Wojsko Polskie jego właściwej świątyni.

Przy okazji podkreślić należy z uznaniem rolę kapłana wojskowego kapłana ks. Z. Stanowskiego, którego taktowi należy zawdzięczać, że wzbudzona plotkami na temat aspiracji prawosławnych opinia tak szybko się uspokoiła.

Od chwili przyjazdu swego do Częstochowy ks. kapłan Stanowski dał się poznać społeczeństwu miejscowemu z najlepszej strony. Inauguracyjnym kazaniem pozyskał serca żołnierzy i wiernych, a dzięki swojemu ujmującemu obejściu potrafił swymu nawiązać łączność z władzami cywilnymi, prasą i ogółem społeczeństwa, które widzi w Nim właściwego duszpasterza na właściwym miejscu.

Społeczeństwo miejscowe cieszy się, iż Częstochowa nareszcie pozyskała kapłana wojskowego, który daje gwarancję swa dotychczasowa działalnością, iż praca duszpasterska na tym trudnym terenie znalazła się we właściwych rękach. (p).



# Kronika m. Radomska

## Z działalności Ligi Morskiej w Radomsku

Staraniem wicestarosty radomszczańskiego ob. mgr Z. Zygałdo i St. Kowalskiego, w dniu 7 maja r. b. został założony Obwód Powiatowy Ligi Morskiej w Radomsku.

Na odbytym w tym dniu zebraniu został wybrany zarząd, w składzie ob. ob.: wicestarosta, mgr Z. Zygałdo — prezes, burmistrz m. Radomska, St. Skrobaczynski — zast. prez., St. Kowalski — zast. prez., T. Kryszczyński — skarbnik, St. Bartnicki — sekretarz.

Przed wojną Obw. Pow. Ligi Morskiej w Radomsku posiadał 300 członków.

W 1936 r. Miejska Rada w Radomsku ofiarowała radomszczańską Lidge Morskiej zaletione tereny przy rzce Wądrze, na Topiszu, o powierzchni około 5-ciu mórg, które przeszły obecnie na własność Obw. Pow. L. M. Tereny wyposażone są: w przechowalnię kajaków, szatnię, bufet, trampolinę i posiadają wygodny dojazd autostradą do Topisza. Po siedmioletniej przerwie w działalności L. M., niektóre budynki należy wyremontować. Tereny na Topiszu były przed wojną i są obecnie jedynym miejscem wypoczynkowym m. Radomska.

Zarząd Główny Okr. Ligi M. w Łodzi zorganizował w sezonie bieżącym kursy żeglarskie i obozy propagandowe dla młodzieży szkolnej i pracującej.

Kursy żeglarskie odbędą się:

1) Nad morzem w Postominie w trzech terminach:

a) od 1 do 28 lipca b. r., b) od 1 do 29 sierpnia b. r., c) od 15 sierpnia do 15 września b. r.

Na kurs w Postominie przyjmowani są kandydaci od 16-go roku życia.

2) W Łęczanach nad jeziorami Mazurskimi od 15 września b. r.

Większych informacji udziela Obw. Pow. L. M. w Radomsku.

Wysokość składki członkowskiej w Obw. Pow. L. M. w Radomsku wynosi 5 zł, dla młodzieży szkół powiatowych 1 zł.

## Dyżury nocne aptek

Od dnia 23 do 27 b. m. dyżuruje apteka Rudzińskiego, ul. Reymonta Nr. 32.

## Dyżury nocne lekarzy w m-cu lipcu

Dr Małkowski, ul. Piłsudskiego 23 w dniach: 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29.

Dr Tarando, ul. Rolna 53 w dniach: 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30.

Dr Sobrański, ul. Plac 3 Maja 2 w dniach: 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27, 31.

Dr Kucharski, ul. Reymonta 39 w dniach: 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28.

## Ogłoszenie

Stosownie do polecenia Starostwa Powiatowego w Radomiu z dnia 13 lipca 1946 r. Nr VI.15.46 oraz zarządzenia łódzkiego Urzędu Wojewódzkiego z dnia 14 czerwca 1946 r. Nr S. P. III. O. 24/46 Zarząd Miejski podaje do publicznej wiadomości:

# SPORT KIELECKI

## Partyzant — Lechia 7:3 (5:3)

Z afiszów, reklamujących zawody Partyzant — Lechia nie wynikało, że zamiast drużyny A-klasowej zobaczymy na boisku Partyzanta zestawionego „na poczekaniu”, tuż przed meczem, a składającego się z garstki niedotrenowanych juniorów i „starszych” juniorów, którzy rzadko wykazywali umiejętność kopania piłki. Również i Lechia wystawiła skład, który budzi zastrzeżenia. Jeśli miał być to mecz treningowy, nie należy bałamuć publiczności! Na ogół przeważał Partyzant. Częste wypadki Lechii kończyły się fiaskiem. Bramki dla zwycięzców zdobyli: Kwiatkowski 4, Jung 2 (1 z karnego) oraz Kargulewski (z karnego). Sędziował dobrze ob. Jopowicz.

## Granat — Ruch 3:1

Skarżysko. — Zawody o mistrzostwo klasy A były ciekawe, obfitujące w wiele groźnych sytuacji na polu bramkowym. — Ruch był równorzędnym przeciwnikiem.

## Granat i Partyzant prowadzą w tabeli

Po ostatnich rozgrywkach klasy A Kieleckiego OZPN tabelka ułożyła się następująco: 1) Partyzant Kielec gier 8, pkt. 12:4

domości, że termin składania wniosków o rehabilitację osób wpisanych do drugiej, trzeciej i czwartej grupy niemieckiej listy narodowej lub zaliczonych do jednej z grup uprzywilejowanych (Dz. U. R. P. Nr 18, poz. 124) przedłużony został do dnia 31 lipca 1946 r.

Burmistrz: ST. SKROBACZYŃSKI

## Oddział Redakcji Głosu Narodu

Od dnia 23 lipca b. r. czynny będzie oddział Redakcji „Głosu Narodu” w Radomsku przy ul. Reymonta Nr. 7, w lokalu Zw. Inwalidów Wojennych. Kierownikiem oddziału jest ob. Aleksander Kleszczyński, który przyjmuje korespondencję oraz ogłoszenia codziennie, oprócz niedziel i świąt, w godzinach od 9-ej do 11-ej przed południem.

dy, doskonale zapowiadający się skoczek Brzozowski (KS Lechia Kielce), który uzyskał w skoku wzwyż 1,72 m. Brzozowski brał udział w eliminacjach warszawskich przed wyjazdem do Oslo, gdzie uzyskał ten sam wynik. Tabelę 10 najlepszych zamieszcza również w ostatnim numerze warszawski „Przegląd Sportowy”.

## Orlicz Suchedniów — Szturmowiec Kielce 9:1 (4:1)

Łatwe i przekonujące zwycięstwo. — Drużyna suchedniowskiej, która na swoim terenie pokonuje nawet dobre drużyny A-klasowe. Zawody prowadził ob. Skrobot.

## Naprzód Jędrzejów — Szturmowiec Kielce 3:2 (2:2)

Jędrzejów. — Miejscowy Naprzód odniósł mało przekonujące zwycięstwo. — Goale strzelili: dla Naprzodu Wieliński 2 oraz Chrzanowski. Zawody prowadził ob. Jureczko.

## Sukces Śliwińskiego

W eliminacyjnych zawodach lekkoatletycznych przed wyjazdem do Oslo jakie odbyły się w Warszawie wziął udział zawodnik KSZO z Ostrowca Kieleckiego Śliwiński. Zawodnik ten wchodzi na 10 km zajął pierwsze miejsce w czasie 1:03:04,4 wyprzedzając „Rawicza” (Wisła Kraków) oraz Grajdę (Elektrownia Warszawa). Po 4 km marszu wycofał się znany polski olimpijczyk Biegajew (Kotwica Gdynia), który prowadził tylko o 5 sekund przed zawodnikiem z Ostrowca Kieleckiego.

Józef Czechowski

## Nieuczniwi spółdzielcy

Dnia 17 czerwca 1946 r. na polecenie Delegatury Komisji Społecznej do walki z nadużyciami i szkodnictwem gospodarczym w Kielcach została aresztowana:

Wikaliński Antoni — członek Spółdzielni garbarskiej „Dąb” w Radomiu, Piotrowski Stanisław — skarbnik tej Spółdzielni i Zwoliński Stefan — majster Garbarni „Dąb” w Radomiu.

Wszyscy trzej będąc członkami Spółdzielni z odp. udz. „Dąb” dopuścili się nadużyć polegających na skupowaniu skór na wolnym rynku, wyprawianiu ich w spółdzielczej garbarni i sprze dawaniu tychże znów na wolnym rynku.

Wyżej wymienieni oprócz „lewego” garbunku skór, który w początkach był, uprawiany z zachowaniem przepisów statutu spółdzielczego, podejrzani są, iż jako Zarząd Spółdzielni z odp. udz. w ostatnich miesiącach swoją nielegalną działalnością narazili nie tylko Skarb Państwa na szkodę, ale również narazili na straty materialne członków spółdzielni, w ten sposób, że zyski z garbunku tego rozdzielali w przeważającej części pomiędzy siebie. Zdarzył się również i tego rodzaju wypadek, że na uwagę jednego z robotników o niewłaściwej gospodarce w garbarni zagrożono mu „daniem w pysk”.

## SKS Starachowice — Tęcza Kielce 2:1

Kielce. — Niespodziankę zrobił SKS wygrywając z dotychczasowym liderem tabeli klasy A.

## Partyzant (jun.) Kielce — KSZO I-b Ostrowiec 4:0 (2:0)

Łatwe zwycięstwo Partyzanta nad dużo starszą drużyną KSZO I-b. Bramki zdobyli: Gala 2, Mazurek i Kargulewski z karnego. Sędziował dobrze ob. Stanlewski.

## Partyzant (jun.) — Tęcza (jun.) 2:2 (2:2)

Sędzią ob. Stanlewski.

## Brzozowski w tabeli dziesięciu najlepszych

Katowicki „Sport” zamieszcza tabelę 10 najlepszych wyników lekkoatletycznych uzyskanych w roku 1946 w opracowaniu dr Batowskiego. W tabeli tej znajduje się mł

# HEKSACHLORAN - nowy środek do walki ze szkodnikami w rolnictwie

(RAP). — W ostatnich latach nauka sowiecka dała rolnictwu wiele nadzwyczaj skutecznych i opartych do walki ze szkodnikami polnymi. W walce o podniesienie wydajności rolnictwa, nauka sowiecka nie zadawała się osiągniętymi rezultatami.

Na początku 1945 roku uczeni radzieccy wynaleźli nowy preparat do walki ze szkodnikami polnymi — heksachloran.

Produkcja tego środka jest łatwiejsza od produkcji poprzednich preparatów i mniej kosztowna. Heksachloran wyrabia się z chłorowodoru benzenu i ma postać kryształowego proszku, który następnie miesza się z talkiem. Preparat ten nie rozpuszcza się w wodzie, lecz w organicznych rozpuszczalnikach, szczególnie w acetonie. Jest on odporny na światło i ciepło.

Doświadczenia laboratoryjne wykazały, że heksachloran działa jako trująca żołądkowa, kontaktowa, a także atakuje system nerwowy i organy oddechowe owadów.

Zatruty owad przestaje jeść, traci zdolność poruszania się i ginie.

Wyniki doświadczenia w walce ze szkodnikami ziemnymi w spichrzu, dały nadzwyczajne

wyniki: pięcioprocentowy heksachloran w dawce — 1 część na 20,000 części ziarna — spowodował w rezultacie kompletne wyniszczenie szkodników w przeciągu pięciu dni. Doświadczenia w polu dały jeszcze lepsze wyniki. Profesor Łysenko twierdzi, że heksachloran „wprowadzonego do ziemi nie należy mieszać z talkiem”, poleca natomiast podawać go glebie razem z nawozem sztucznym — najlepiej z superfosfatem.

Instytut kultur oleistych podaje, że doświadczenie z zastosowaniem pięcioprocentowego proszku w dawce 20 kg na 1 ha dało w rezultacie wspaniały wynik, bo śmierć 90% pluskw trawnej, która jest największym szkodnikiem tych kultur.

Równie dobre wyniki dały doświadczenia z zastosowaniem tego preparatu w walce z afrykańską szarańczę, myszami polnymi, robakami (zwłaszcza w kapusie) itd.

Uczeni radzieccy spodziewają się, że preparat ten odegra dużą rolę w walce ze szkodnikami w gospodarce wiejskiej i przyczyni się do podniesienia urodzajności jak też do lepszej konserwacji produktów.

(S)

# Znasz-li ten kraj...?

Dwie epoki, dwa oblicza Krakowa odmalował Boy-Zeleński w swoim zbiorze felietonów-wspomnień. Epoka pierwsza — to schyłek ubiegłego stulecia, czasy arystokratycznych austriaków-polskich ekscelencji, utytułowanej dewocji i wszechgrzmiących parafiankiej obłudy.

„Był to miazg małego zabawnego miasteczka z przerstającą jego stan żywotnością kulturalną... Ta żywotność miała zresztą bardzo swoiste, ściśle tradycjonalistyczne sady, to też często „egzaltacja” słów skojarzona była z trywialnością sytuacji”.

Epoka druga — to okres „młodo-polskiej” burzy i naporu, okres buntu i walki, wypowiedzianej znużoności i butwieniu przez wielce utalentowanych indywidualistów. Przeciwność odwiecznemu panowaniu Tarnowskich i Koźmińskich, porwali się ludzie sztuki, macąc wodę w starych zastoiach krakowskich, wtykając tegie kije w uspione mrowiska „małego miasteczka”. Teatr Pawlikowski, Akademia Sztuk Pięknych, Przybyszewski, Wyspiański, Stanisławski, zespół „Zielonego Balonika”, staczający na wesoło homeryckie boje, — oto główne etapy pobjowyiska tej kampanii oraz imiona jej dowódców.

Słusznie podkreślił Boy już w pierwszym z omawianych felietonów głęboki a fatalny wpływ, jaki miało wciśnięcie Krakowa w ciasne ramy terytorialne, zakreślone c. k. strategią sztabu, t. zw. „skłerozy krakowskiej”. Naturalny wzrost budowlany i gospodarczy miasta skreślony został żelazną obręczą „względów wojskowych”. Stąd specyficzna zatechłość i karykaturalna często jednostronność w życiu Krakowa, stąd wynaturzenia i ułomności, znamionujące jego rozwojowe przebiegi. Mamy tu do czynienia ze świetnym przykładem realnym oddziaływań technicznych, gospodarczych na to wszystko, co mieści się w ogólnych sferach istnienia, zwanych życiem kulturalnym i duchowym.

Nie bez pewnej słuszności próbuje Boy-Zeleński wyprowadzić genetyczną ideę „Zielonego Balonika” z burzliwych czasów pierwszej rewolucji rosyjskiej, twierdząc, że wzloty balonikowe były podyktowane chęcią „zwolnionego spojrzenia na

świat”, pragnienia „rewolucji”, odrzucenia wielu szacowanych przeżytków, zastarzałych pojęć, przywar i nałogów myślowych. Te próby miały jednak charakter raczej historyczny, elitarny, nie zestrojony organicznie z rytmem pochodu mas, które nie tylko w bylej Kongresówce, lecz i w byłym zaborze austriackim budziły się z odrębienia, nabierając rewolucyjnego rozpędu. To też — w historii przemian i przełomów literackich zarówno „moderna” krakowska jak i jej reduta — „Zielony Balonik” mają swe niemało ważne miejsce, ich wpływ na ruchy wolnościowe i związek z nimi był niewielki, a głównym rezultatem tych światoburczych harców artystycznych, stało się etatowanie mieszczaństwa, przyjemne łaskotanie kołtuńskiego naskórka i dostarczanie krakowskiej dulszczyźnie niezmanej dotychczas zabawy.

Inteligentne, iskrzące się humorem i werwą gawędziarstwo Boya, dalekie jest zawsze nieśkończenie od nudnego i jałowego gładzenia nie których rewelatorów teje epoki. Odtwarzając w sposób lekki, a precyzyjny styl i charakterystyczne cechy opisywanych wzorów. Boy spełnił znakomicie zadanie sprawozdawcze, ujął bowiem w swych felietonach mnóstwo faktów i wiadomości wymykających się zazwyczaj uwadze przysięgłego historyka.

Niemalą ważność ma obfity i doskonały materiał anegdotyczny, w którym raz po raz odnajdujemy cenne ziarna prawdy obiektywnej. Pozwól sobie przytoczyć jeden tylko z tej dziedziny przykład: Recenzent i redaktor „demokratycznej” „Nowej Reformy” — Prokesh, po premierce „Wesela” określił myśl przewodnią dzieła Wyspiańskiego... jako zachętę dla inteligencji, by zbliżała się do ludu! A choć nie brak przy tym — pisał Prokesh — małych dysonansów, całość kończy się wesołym oberkiem”. Tacy „znawcy” trzęśli podówczas opinią krakowskich mieszcuchów i byli ich luminarzami.

Jakaż to szkoda, że Boy nie dożył dni wyzwolenia... Mógłby w Krakowie pisać nowe tomy, z niewątpliwym dla ogółu i dla „zabawnego miasteczka” z pożytkiem.

BOLESŁAW DUDZIŃSKI

## ZGUBY

Zgubiono dowód osobisty, kartę rejestracji wojskowej wyd. przez R. K. U. Częstochowa, legitymację z obozu koncentracyjnego z Buchenwald, oraz kartę wymeldowania na nazwisko Cyprian Thedeus. PAP 953

Zgubiono dowód kolejowy Nr. 12819 na nazwisko Bachowski Edward. PAP 938

Zgubiono dowód osobisty wyd. w gm. Grabówka na nazwisko Nagiel Maria zam. w Kiedrzyńcu. PAP 955

Zgubiono kartę rejestracji wojskowej wyd. przez R. K. U. w Kielcach na nazwisko Poddebiak Leon zam. w Łopusznie pow. Kielce. PAP 943

Zgubiono książkę Ubezpieczalni Społecznej na nazwisko Rachwał Andrzej zam. w Częstochowie. PAP 952

Zgubiono książkę wojskową wyd. przez R. K. U. w Częstochowie, zaświadczenie rowerowe na nazwisko Wachowski Józef zam. w Dąbrowie gm. Przysian. PAP 941

## WOLNE POSADY

Potrzebna kucharka oraz pomocnica domowa z pomocą do sklepu. Narutowicza 174. PAP 911

Potrzebna pomoc domowa — warunki dobre. Solidność i umiejętność w pracy wymagana. Zgłaszać się Wolności 13 m. 6. PAP 942

Potrzebny pracownik obeznany z księgowością i maszynopisanem. Zgłoszenia składać „Dehazet” Kiłińskiego 14. PAP 940

Chłopiec do konia oraz człowiek do krów potrzebny. Jasnogórska Nr. 79. PAP 945

Potrzebna fryzjerka. Narutowicza Nr. 56. PAP 948

Fryzjer potrzebny do samodzielnej pracy. Barbary 73. PAP 954

Kobiety do prac w ogrodzie potrzebne. Jasnogórska 79. PAP 944

Manicurzystka poszukiwana: firma „Wacław”. Aleja 25 tel. 10-56. PAP 957

## KUPNO

Opony i detki samochodowe, motocyklowe i rowerowe kupuje „Bazgar samochodowy”. Częstochowa, Warszawska 15. PAP 928

Kupuję butelki piwne i lemoniady. Rozlewnia Al. Kościuszki 17. PAP 305

Kupię motor od 15 do 20 K. M. szybkobieżny. Zgłoszenia PAP Aleja 61 pod „Motor”. PAP 951

## SPRZEDAŻ

Wózki dziecięce poleca Grodzicka Aleja 31. PAP 952

Sprzedam sklep z urządzeniem. Warszawska 38 od 3 5. PAP 871

Sprzedam: tapczan, 2 fotele, 6 krzesel orzech kaskaski nowe, — ładny moki, oraz inne tapczany, oto many, kozetki na składzie, oraz przyjmuję zamówienia z własnych i powierzonych materiałów. Pracownia tapicerska E. Chwałowski, Częstochowa, ul. Piłsudskiego Nr. 17 naprzeciw dworca. PAP 881

Sprzedam psa wilczura, łódkę debową, szafę stan dobry oraz szopę nadającą się na garaż. Jasnogórska 69. PAP 939

Sprzedam maszynę trykotarską 7 w igłach 60. Stary Rynek 16 m. 8. PAP 940

Sprzedam tanio: stoliki, szafę do grania, 2 gablotki, kredens restauracyjny, lodówkę, bilard. Wiadomość: Bór 21 m. 12. Gąlikiewicza. PAP 956

Sprzedam pompe odśrodkową o wydajności 500 litr. na 1 min. z motorem 13 K. M. Wiadomość: Aleja 4 Warszawa mechaniczny. PAP 950

## ROZNE

Tapczany, fotele, kozetki, otoma ny poleca Pracownia Tapicerska Walerego Buriana, II Aleja 32. PAP 898

Fotografie wieczne na porcelanie. do nagrobków wykonywa artystycznie „El-Cha-Fim” Warszawa, Jerozolimskie 27. Prosimy informujemy listownie. T. P. 86

Trasuje psy. Wiadomość PAP Aleja 61. PAP 946

## Podziękowanie

Wszystkim tym, którzy oddali ostatnią posługę drogiem nam zwłokom

s. † p.

Stefana Stańcuka Ciecierskiego a w szczególności ks. prob. Jastrzebskiego, Tow. I Sekr. Kom. Miejskiego PPS J. Gronkiewiczowi, Radzie Zakładowej fabry „La Czenstochovienne”, Dr. Szulcowi za troskliwą opiekę w czasie choroby. p. J. Biskupskiemu, Siostrze szpitala N. M. Panuy, Komitetom Partijnym PPS i PPR, kolom org. Młod. „TUR” dzielnic: Śródmieście, Zawodzia, Ost. Grosz, Raków, oraz Dyktorowi, pracownikom i kierownikom fabry „La Czenstochovienne” i fabry „Warta” staro polskie „Bóg zapłać” składają Zona, syn, synowa i wnuczek.

L. 018819.